



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

شماره : ۹۹۵۰/۲۸۶/۴۲۳۹۹۰
تاریخ : ۱۳۹۹/۰۲/۱۸
زمان : ۱۲:۲۴:۲۹
پیوست : دارد

بسمه تعالی

معاونت محترم هماهنگی امور اقتصادی استانداری خراسان رضوی
موضوع: اعلام مراتب عدم ممنوعیت و محدودیت در ورود کالا به قرقیزستان

با سلام

احتراما به پیوست تصویر نامه شماره ۴۱۷۳۲۸ مورخ ۹۸ / ۰۲ / ۱۱ سفارت جمهوری اسلامی ایران در بیشکک به همراه یادداشت وزارت خارجه جمهوری قرقیزستان حاوی مراتب پاسخ به پیگیری سفارت کشورمان از مراجع ذیربط محل در خصوص تشریفات حاکم بر ورود کالا و کامیون های ترانزیت به قلمرو آن کشور در ایام کرونا، با رعایت الزامات بهداشتی مربوطه، جهت آگاهی و دستور هرگونه اقدام لازم ایفاد می گردد.

از طرف

معمد بهشتی منفرد

رئیس نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان رضوی -

مشهد

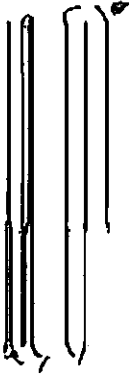
هادی علیپور طرق

بند دفتر
۹۷۵
۹۶۲۲

رونوشت:

- ✓ - ریاست محترم اتاق بازرگانی ، صنایع، معادن و کشاورزی خراسان رضوی
- ✓ - ریاست محترم سازمان صنعت ، معدن و تجارت خراسان رضوی
- ✓ - ناظر محترم گمرکات خراسان رضوی و مدیرکل گمرک مشهد
- ✓ - مدیرکل محترم راهداری و حمل و نقل جاده ای استان خراسان رضوی
- ✓ - مدیرکل محترم جهاد کشاورزی خراسان رضوی
- ✓ - اتحادیه صادر کنندگان و وارد کنندگان خراسان رضوی
- ریاست محترم اصناف مشهد مقدس
- انجمن شرکتهای حمل و نقل بین المللی خراسان رضوی
- جهت اطلاع و اقدام لازم
- جناب آقای خرازی سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در بیشکک
- جناب آقای یادگاری رئیس محترم اداره اول آسیای مرکزی

۱۴۲۱/۲۲۰/۳۸۴۹۰۲



وزارت امور خارجه جمهوری قرقیزستان

شماره: ۱۶-۰۱۱/۱۳۳۹

وزارت امور خارجه جمهوری قرقیزستان با اظهار تعارفات خود به سفارت جمهوری اسلامی ایران در جمهوری قرقیزستان در پاسخ به یادداشت شماره ۱۴۲۱/۲۲۰/۳۸۴۹۰۲ مورخ مارس ۲۰۲۰ احتراماً به اطلاع می رساند، خدمات دولتی گمرک وابسته به دولت جمهوری قرقیزستان به همراه ارگان های نظارتی دولتی الگوریتمی برای جا به جایی کالا از طریق پست های مرزی (پاسگاه) از کشورهای با وضعیت نامناسب اپیدمیولوژیک تهیه شده است.

مطابق با این الگوریتم همه رانندگان وسایل نقلیه که از کشورهایی با وضعیت نامناسب اپیدمیولوژیک وارد می شوند به مدت ۱۴ روز در قرنطینه می مانند. کالا و وسایل حمل و نقلی به صورت الزامی باید تمامی کنترل های دولتی را بگذرانند. عملیات گمرکی در رابطه با کالا تنها بعد از دریافت مجوز های لازم از سوی وزارت بهداشت جمهوری قرقیزستان و همچنین ارگان های نظارتی دامپزشکی و گیاهپزشکی انجام می گیرد.

ممنوعیت یا محدودیت در ارتباط با ورود کالا به قلمرو جمهوری قرقیزستان اعمال نشده است.

این وزارت فرصت را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را تجدید می نماید.

بیشکک، ۲۸ آوریل ۲۰۲۰



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
ТЫШКЫ ИШТЕР МИНИСТРЛИГИ

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF THE KYRGYZ REPUBLIC

№ 28-01/1379

Министерство Иностранных Дел Кыргызской Республики свидетельствует свое уважение Посольству Исламской Республики Иран в Кыргызской Республике и в ответ на ноту № 1421/22/384902 от 11 марта 2020 года имеет честь сообщить, что Государственной таможенной службой при Правительстве Кыргызской Республики совместно с государственными контролирующими органами разработан алгоритм действий при перемещении товаров через пункты пропуска из стран с неблагоприятной эпидемиологической ситуацией.

В соответствии с разработанным алгоритмом, все водители транспортных средств транспортных средств, прибывающих из стран с неблагоприятной эпидемиологической ситуацией, помещаются на наблюдение сроком на 14 дней. Товары и транспортные средства в обязательном порядке проходят все виды государственного контроля.

ПОСОЛЬСТВУ
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ
Г.БИШКЕК

Таможенные операции в отношении товаров

совершаются только после получения соответствующего разрешения со стороны Министерства здравоохранения Кыргызской Республики, а также органов ветеринарного и фитосанитарного контроля.

Запреты или ограничения в отношении ввоза товаров на территорию Кыргызской Республики не вводились.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству уверения в своем высоком уважении.

г. Бишкек 21 апреля 2020 г.

